

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** ántsú  
**Arrieta:** matjóra, \*antsú  
**Bakio:** ařði síku  
**Bermeo:** kapóna  
**Berriz:** ántsú  
**Bolibar:** ántsú, \*matjóra  
**Busturia:** ántsú, \*matjóra  
**Dima:** ántsú  
**Elantxobe:**  
**Elorrio:**  
**Errigoiti:** antsú, \*matjóra  
**Etxebarri:** \*ařði ántsú, \*ařði ář  
**Etxebarria:** ántsú, ántso  
**Gamiz-Fika:** ántsú, \*matjóra  
**Getxo:** antsú, matjóra  
**Gizaburuaga:** mätjóra  
**Ibarruri (Muxika):** mätjóra, \*ántsú  
**Kortezubi:**  
**Larrabetzu:** ařði ántsú  
**Laukiz:** matjóra, \*ántsú  
**Leioa:** ařði ař  
**Lekeitio:** \*ařði ař  
**Lemoa:** ařði ántsú  
**Lemoiz:** antsú  
**Mañaria:** ántsú  
**Mendata:** mätjóra, biłóško šař, \*ántsú  
**Mungia:** matjóra  
**Ondarroa:** matjóra  
**Orozko:** matjóra, \*ántsú  
**Otxandio:** ařði matjóra  
**Sondika:** matjóra  
**Zaratamo:** ařði ántsú, ařði ářper, \*matjóra  
**Zeanuri:** matjóra  
**Zeberio:** ařði ántsú  
**Zollo (Arrankudiaga):** áuntsu  
**Zornotza:** matjóra

### Araba

**Aramaio:** ářði mana, \*mána  
**Gipuzkoa**

**Aia:** akéts, antsú  
**Amezketa:** antsú  
**Andoain:** ařði antsú  
**Araotz (Oñati):** ántsú  
**Arrasate:** matjóra, \*ántsú

**Arroa (Zestoa):** ántsú, \*akéts  
**Asteasu:** antsú  
**Ataun:** ántsú  
**Azkoitia:** ántsú  
**Azpeitia:** akéts  
**Beasant:** ařði antsú  
**Beizama:** antsú  
**Bergara:** ářði ántsú  
**Deba:** antsú  
**Donostia:** ařði akéts, antsú  
**Eibar:** andsú  
**Elduain:** antsú  
**Elgoibar:** ařði antsú  
**Errezil:** antsú  
**Ezkio-Itsaso:** antsú  
**Getaria:** akéts, antsú  
**Hernani:** antsú, \*akéts  
**Hondarribia:** antsú  
**Ikaztegieta:** ařði akéts  
**Lasarte-Oria:** antsú  
**Legazpi:** antsue (mark.), ařtántsue (mark.)  
**Leintz Gatzaga:** ántsú  
**Mendaro:** antsú  
**Odartzun:** antsú  
**Oñati:** ařði antsú  
**Orexu:** ántsú  
**Orio:** akéts, antsú  
**Pasaia:** \*antsú  
**Tolosa:** antsú  
**Urretxu:** antsú, mätjóř  
**Zegama:** antsú

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** matjóra  
**Alkotz:** matjóř, antsúe (mark.)  
**Aniz:** ářði ántsú, \*matjóra  
**Arbizu:** mätjorá  
**Beruete:** antsó  
**Donamaria:** antsú  
**Dorrao / Torrano:** matjóř, \*antsúβa  
 (mark.)  
**Erratzu:** antsú  
**Etxalar:** matjóř, antsua (mark.)  
**Etxaleku:** matjóř, antsú  
**Etxarri (Larraun):** matjóř, \*ántsú  
**Eugi:** ářði ántsú  
**Ezkurra:** antsú  
**Gaintza:** antsú

**Goizueta:** antsú  
**Igoa:** ářdantsqo  
**Jaurrieta:** matjóra (mark.), ařtántsu, matsóřara (mark.)  
**Leitza:** ántsú  
**Lekaroz:** ántsú  
**Luzaise / Valcarlos:** ántsú  
**Mezkiritz:** matjóra, ántsú  
**Oderitz:** antsú  
**Suarbe:** ántsú  
**Sunbillat:** m̄tjór  
**Urdiain:** áuntsubá (mark.)  
**Zilbeti:** matjóra  
**Zugarramurdi:** matjóra

### Lapurdi

**Ahetze:**  
**Arrangoitze:** baRéta  
**Azkaine:** mandúa (mark.), baRéta (mark.) (?), ántsúβa (mark.)  
**Bardoze:** háraviko  
**Beskoitze:** antsua (mark.)  
**Donibane Lohizune:** ántsú  
**Hazparne:** áRdi m̄ndo, aRdí ^ntsú  
**Hendaia:**  
**Itsasu:** ařði mánđo  
**Makea:** mánđo  
**Mugerre:**  
**Sara:** aRði mandó, \*ařði ántsua (mark.)  
**Senpere:**  
**Urketa:** bujerját (?)  
**Uztaritze:**

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** ántsú  
**Arboti:** ařdi mánđwa (mark.), antsjak (mark.)  
**Armendaritze:**  
**Arnegi:** ařði antsú  
**Arrueta:** mánđo, \*antsú  
**Baigorri:** aRði antsú, aRði puta  
**Bastida:**  
**Behorlegi:** mánđo, artantsú, \*antsú  
**Bidarrai:** ántsú  
**Ezterenzubi:** ántsú, ařhántsú  
**Gamarre:** ařhántsú, ántsú  
**Garrüze:** mäjjddo, \*antsú  
**Irisarri:** mánđo

**Izturitze:** mánđo  
**Jutsi:** antsú  
**Landibarre:** antsú  
**Larzabale:** ántsú  
**Uharte Garazi:** antsú

### Zuberoa

**Altzai:** dehóta, ántsý, nýl (?)  
**Altzürükü:** dehóta, ántsý, ařhántsý  
**Barkoxe:** antsý, ařhántsý, \*dehóta  
**Domintxaine:** ántsý  
**Eskiula:** dehóta, antsý  
**Larraine:** dehóta, ántsý, ařhántsý  
**Montori:** ántsý  
**Pagola:** ántsý, ařtsántsý  
**Santa Grazi:** dehóta, jísklo (?), ántsý  
**Sohüta:** ántsý  
**Urdinabarbe:** behóta, antsý, \*ařhántsý  
**Ürrüstoi:** ařhántsý, ántsý, \*dehóta

### Mapan sartzen ez diren erantzunak

**Altzai (Z):** nýl  
**Altzürükü (Z):** ařhántsý  
**Azkaine (L):** ántsúβa  
**Etxebarri (B):** \*ařði ář  
**Larraine (Z):** ařhántsý  
**Santa Grazi (Z):** ántsý

## 734. Mapa: oveja estéril / brebis stérile / sterile sheep

GALDERA: 26090; ALG: 950; ALEANR: V, 567



[Yellow]	antzu
[Purple]	matxorra
[Yellow]	dehota
[Green]	(ardi) aketz
[Blue]	ardi ar
[Purple]	barreta
[Blue]	(ardi) mana
[Yellow]	ardi arper
[Red]	ardi siku
[Green]	ardi puta
[Purple]	kapona
[Yellow]	xixklo
[Yellow]	art(h)antzü/u
[Red]	ardi mando
[Grey]	bestelakoak

- Galdera honetan umerik sekula egin ezin duen ardiazein galdegia da, baina hurbileko errealitateak ere ageri dira herri batzuetako erantzunetan: urte batez edo denboraldi batez umerik ematen ez duen ardiarena, antzu edo hutzik denarenaren.

- *Ardi mando*: adarrak gabekoari ere horrela esaten zaio (Sara). Aldiz, Beskoitzen 'mando' erabiltzen da fruiturik ekartzen ez duen arbolaz edo haurrik ekartzen ez duen emazteaz.

- "Antzu" hitzaren bi adierak bereizi dira zenbait herritan: **Mendatan** "antzu" lehenago umeak egina da. **Getarian** bi adiera ditu: oraindik egin ez duena eta 'estéril'. **Atauen**: "Izórrauta zeók" o, dánetaí antzúe, lén éñ eztoná re, antzúe dá ta. Gero éittetí útzi dióna re, ántzu jarri da ta... **Errezilen**: Lén índa ta oáñ géo ítte eztinai re, "ántzu" esáte zayo ta. Iñ eztuná ta íngó eztinai re, "antzú".

- **Bestelakoak**: billosko sar (Mendata), buixeriat (Urketa), haragiko (Bardoze).

**Arroa**: ... ta géyo uméik ítten ez báldin badú, berríz, "ardí antzua", ántzu geldítze a ura. Geo, proáu itte a ta géo igual izáte de umía, bázuk bái ta bésate bázuk ez.

**Getaria**: "Antzú dó", umeik eztu itten oaindikan ta antzú dó. Orrek bear luke, bauka edadia umiak izateko, baña ezto. Alde batetik antzúa eta bestetik akétza. Baña jenéalian akétza, nola itteztun! Antzú dola bakiu, baña aparte akétza.

**Orio**: Antzúa re bai, baño antzúa izan litteké léno indakua, "áurten ántzu atéra dek". Akétza: bénie iñ eztuná ta íngó eztuná.